



Consiglio
dell'Unione europea

**Bruxelles, 14 settembre 2022
(OR. en)**

12009/22

**INST 302
POLGEN 116
AG 98**

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Ursula von der Leyen, presidente della Commissione europea, e Maroš Šefčovič, vicepresidente della Commissione europea
Data:	14 settembre 2022
Destinatario:	Roberta Metsola, presidente del Parlamento europeo, e Petr Fiala, primo ministro della Repubblica ceca

Oggetto:	Lettera d'intenti in merito alla preparazione del programma di lavoro della Commissione per il 2023
----------	---

Si trasmette in allegato per le delegazioni copia della lettera d'intenti trasmessa da Ursula von der Leyen, presidente della Commissione europea, e Maroš Šefčovič, vicepresidente della Commissione europea, a Roberta Metsola, presidente del Parlamento europeo, e Petr Fiala, primo ministro della Repubblica ceca e presidente in carica del Consiglio dell'Unione europea.



STATO DELL'UNIONE

LETTERA D'INTENTI

**ALLA PRESIDENTE ROBERTA METSOLA
E AL PRIMO MINISTRO PETR FIALA**

#SOTEU

Bruxelles, 14 settembre 2022

Signora Presidente Metsola,

Signor Primo ministro Fiala,

sono trascorsi poco più di 200 giorni dall'inizio della brutale e crudele guerra di aggressione della Russia nei confronti dell'Ucraina. In questi 200 giorni il popolo ucraino ha sofferto molto, ma ha dato anche prova di grande coraggio e determinazione. Sono stati 200 giorni di sostegno compatto, incondizionato e risoluto da parte dei cittadini, delle nazioni e delle istituzioni che compongono la nostra Unione europea.

La posta in gioco è l'Ucraina. Ma non solo, in gioco è anche tutto ciò che l'Unione europea sostiene: libertà, democrazia, diritti umani, Stato di diritto e tutti i valori che costituiscono le nostre fondamenta.

*E quindi, in occasione del dibattito sullo stato dell'Unione di quest'anno, ribadiamo congiuntamente il nostro impegno a sostenere l'Ucraina in tutti i modi possibili. Rafforziamo inoltre il nostro **sostegno a tutti gli europei che si trovano in difficoltà** in un momento in cui, subito dopo avere affrontato l'impatto della pandemia e dei lockdown, le persone e le imprese cercano di far quadrare i conti mentre il costo della vita aumenta.*

*Il sostegno agli europei in tempi così difficili sarà pertanto la priorità assoluta della Commissione nell'anno a venire. In quest'ottica, la Commissione presenta una serie di proposte per attenuare l'impatto della crisi energetica sui cittadini e sulle imprese che più ne hanno bisogno, aiutandoli ad adattarsi. Si tratta dell'ultima di una serie di misure volte a rafforzare la nostra resilienza dall'inizio della guerra, in particolare per liberarci delle nostre dipendenze energetiche. Grazie a **REPowerEU** abbiamo accelerato l'opera di diversificazione degli approvvigionamenti rispetto ai combustibili fossili russi e la diffusione delle energie rinnovabili, abbiamo promosso il risparmio energetico e aumentato le nostre capacità di stoccaggio.*

*Sin dall'inizio dell'aggressione russa l'Unione europea ha dimostrato con quale rapidità e con quale risolutezza sia in grado di reagire quando è unita. Con molti dei nostri partner mondiali abbiamo adottato sanzioni rapide e incisive, che stanno mettendo a dura prova l'economia e l'industria russe. Nel quadro di Team Europa abbiamo fornito all'**Ucraina** oltre 19 miliardi di euro in assistenza finanziaria, senza contare il sostegno militare. Abbiamo attivato la direttiva sulla protezione temporanea, che concede ai rifugiati ucraini l'accesso a posti di lavoro, alloggi, istruzione e assistenza sanitaria in tutta l'UE. Abbiamo adottato provvedimenti per agevolare gli scambi e istituito corridoi di solidarietà per aiutare le esportazioni ucraine e salvaguardare la sicurezza alimentare globale. Inoltre abbiamo concesso lo status di paesi candidati all'Ucraina e*

alla Moldova per aprire loro la strada verso l'Unione, un passaggio storico. Nell'ultimo anno l'Europa ha dimostrato di essere un'Unione geopolitica. Dobbiamo continuare a dare prova di leadership, collaborando con i nostri partner in tutto il mondo. Occorre quindi anche rafforzare la nostra resilienza e sicurezza consolidando la nostra cibersicurezza e intensificando il nostro lavoro nel campo della difesa.

Nell'anno a venire, il modo migliore per fare fronte a queste pressanti sfide è anche **mantenere la rotta**, continuando a perseguire il piano che abbiamo definito congiuntamente per questo mandato. Le grandi trasformazioni digitale e verde che abbiamo iniziato insieme hanno acquisito maggiore importanza dopo la pandemia, i lockdown e ora una guerra alle nostre porte. Si tratta di costruire un futuro migliore per la prossima generazione e di renderci più resilienti e più preparati alle sfide future.

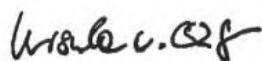
Il primo passo per raggiungere questo obiettivo è l'attuazione di quanto è già stato concordato, compresi gli accordi storici relativi alla legge sui mercati digitali e a quella sui servizi digitali, che hanno visto l'UE assumere la leadership mondiale nella regolamentazione dello spazio digitale per renderlo più sicuro e aperto. Continueremo a esaminare nuove opportunità e tendenze digitali, come il metaverso. È inoltre necessario proseguire i lavori sugli investimenti e sulle riforme attraverso **NextGenerationEU**, nel cui ambito restano da investire 700 miliardi di euro nei prossimi anni. Parimenti, dobbiamo continuare a sfruttare il potenziale del bilancio dell'UE per fare in modo che sostenga al meglio i cittadini e l'economia. Guardando al futuro, dobbiamo altresì valutare il modo in cui la pandemia di COVID, la guerra e i loro effetti di ricaduta incidono sul nostro bilancio a lungo termine. A tale fine presenteremo nell'anno a venire una **revisione intermedia del bilancio a lungo termine**.

È essenziale continuare ad adoperarsi per **trovare un accordo sulle proposte legislative che la Commissione ha già presentato**. Desideriamo ringraziare il Parlamento europeo e il Consiglio per la loro collaborazione e gli sforzi profusi per giungere con grande rapidità a un accordo su numerosissime proposte urgenti, dal certificato COVID-19 alle norme digitali, fino al salario minimo. Dobbiamo accelerare questo approccio, in particolare per quanto riguarda i dossier fondamentali per il Green Deal europeo e il conseguimento dei nostri obiettivi di neutralità climatica.

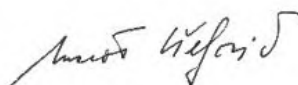
Presenteremo inoltre diverse nuove proposte mirate, essenziali per rispondere alle sfide a breve termine o ai nostri obiettivi nel lungo periodo. Data la necessità per i colegislatori di stabilire un ordine di priorità per le proposte da adottare nell'anno a venire, l'elenco si concentra sugli interventi più necessari. L'elenco riportato di seguito, che illustra le iniziative principali per il 2023 e si basa sul dibattito con il Parlamento europeo e il Consiglio, sarà integrato dal prossimo **programma di lavoro della Commissione** e dal dialogo interistituzionale continuo.

Il programma di lavoro della Commissione per il 2023 si ispirerà in larga misura anche all'esito della **Conferenza sul futuro dell'Europa**, a testimonianza non solo del nostro comune impegno a prestare maggiore attenzione alle aspettative dei cittadini, ma anche del grande successo della Conferenza, sia come esercizio di democrazia partecipativa che come mezzo per migliorare l'elaborazione delle nostre politiche. L'elenco riportato di seguito contiene proposte derivanti direttamente da raccomandazioni dei cittadini, quali un'iniziativa sulla salute mentale, uno dei nuovi ambiti in cui la Conferenza ci ha invitato a lavorare. Fra i nostri strumenti per l'elaborazione delle politiche saranno presenti i panel dei cittadini, che potranno formulare raccomandazioni prima della presentazione di determinate proposte strategiche fondamentali, a cominciare dai prossimi lavori sugli sprechi alimentari. Sulla scorta del successo dell'Anno europeo dei giovani, un terzo dei partecipanti sarà costituito da giovani.

Oggi più che mai la solidarietà è scritta nel destino dell'Europa. Più restiamo compatti, più dimostriamo di essere uniti, maggiori sono le possibilità che l'Unione il prossimo anno si scopra più forte e in grado di preparare meglio il mondo di domani. Questa sarà la nostra missione collettiva nel corso dell'anno e potete contare sulla collaborazione della Commissione in ogni fase del percorso.



Ursula von der Leyen



Maroš Šefčovič

NUOVE INIZIATIVE CHIAVE PER IL 2023

Le iniziative che fanno direttamente seguito a una proposta della Conferenza sul futuro dell'Europa, o che vi contribuiscono indirettamente, sono contrassegnate da un asterisco ().*

Green Deal europeo

- *Revisione delle norme dell'UE per il mercato interno dell'energia elettrica*
- *Proposta di istituzione di una Banca europea dell'idrogeno*
- *Revisione del quadro sui rifiuti per la riduzione dei rifiuti, compresi quelli alimentari, e dell'impatto ambientale della gestione dei rifiuti **
- *Proposta legislativa relativa alle piante prodotte mediante alcune nuove tecniche genomiche **
- *Revisione della legislazione dell'UE sul benessere degli animali **

Un'Europa pronta per l'era digitale

- *Normativa europea sulle materie prime critiche **
- *Pacchetto di aiuti per le PMI, comprendente la direttiva sui ritardi di pagamento*
- *Iniziativa relativa ai mondi virtuali, come il metaverso*
- *Pacchetto sulle licenze di brevetto*
- *Proposta legislativa relativa al censimento e alla registrazione dell'amianto negli edifici **
- *Proposta relativa all'Anno europeo delle competenze*

Un'economia al servizio delle persone

- *Revisione intermedia del quadro finanziario pluriennale 2021-2027 **
- *Riesame della governance economica*
- *Proposta legislativa relativa a una seconda serie di nuove risorse proprie **

- *Proposta legislativa "Imprese in Europa: quadro per l'imposizione dei redditi (BEFIT)" **
- *Accesso ai dati nei servizi finanziari **
- *Proposte legislative relative all'istituzione dell'euro digitale **

Un'Europa più forte nel mondo

- *Strategia spaziale dell'UE per la sicurezza e la difesa **
- *Nuova agenda per l'America latina e i Caraibi*
- *Aggiornamento della strategia per la sicurezza marittima dell'UE*
- *Aggiornamento del regime di sanzioni in materia di diritti umani*

Promozione dello stile di vita europeo

- *Approccio globale alla salute mentale **
- *Riconoscimento delle qualifiche dei cittadini di paesi terzi*
- *Proposta legislativa relativa alla digitalizzazione dei documenti di viaggio e all'agevolazione dei viaggi*
- *Revisione della direttiva contro gli abusi sessuali sui minori*
- *Iniziativa relativa all'Accademia per le competenze in materia di cibersecurity*

Un nuovo slancio per la democrazia europea

- *Pacchetto per la difesa della democrazia, comprendente un'iniziativa relativa alla protezione della sfera democratica dell'UE dalle influenze straniere occulte*
- *Pacchetto anticorruzione*
- *Proposta legislativa relativa a una Carta europea della disabilità **